

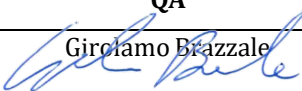
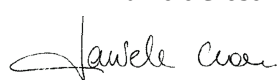


**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

| NO. REVISIONE | DATA       | MODIFICA                              | DESCRIZIONE MODIFICA                                  |
|---------------|------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 0             | 22/12/2017 | --                                    | Prima emissione / First Issue                         |
| 1             | 08/02/2024 | Modifica art.<br>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | Documento completo revisionato/Document fully revised |
| 2             | 28/04/2025 | Aggiunti art. 12 e 13                 |                                                       |
| 3             | 22/05/2026 | Modificato art. 12                    |                                                       |

| QA                                                                                                       | LEGAL                                                                                              | CEO                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Girolamo Brazzale | <br>Marco Borgo | <br>Daniele Crose |

Queste Condizioni Generali sono state approvate in italiano, quindi in caso di conflitto sull'interpretazione del contenuto, la versione italiana prevarrà su quella inglese.

This General Conditions was approved in Italian, so in case of conflict on the content's interpretation, the Italian version will prevail over the English.



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

Rev. 3 dated  
11/05/2026

**1. SCOPO E APPLICABILITA' / SCOPE AND APPLICABILITY**

**1.1)** Le presenti condizioni generali di vendita ("**CGV**") costituiscono parte integrante ed essenziale di qualsiasi contratto di vendita e fornitura (il "**Contratto**") stipulato tra Siderforgerossi Group S.p.A. (di seguito "**SFRG**" o il "**Fornitore**") e i suoi clienti (di seguito il "**Cliente**" o l'"**Acquirente**" e, congiuntamente, le "**Parti**"), avente ad oggetto la vendita di prodotti forgiati, lavorati e/o da realizzare e/o comunque forniti da SFRG, salvo che le Parti non concordino diversamente per iscritto in un documento di variazione.

**1.2)** In nessun caso potranno applicarsi al Contratto e/o a qualsiasi altra fornitura del Prodotto condizioni generali di qualsiasi natura inserite e/o specificate nei moduli del Cliente e/o in altri documenti inviati a SFRG dal Cliente e/o delle quali SFRG sia venuta a conoscenza in qualsiasi modo. Termini e/o condizioni specifiche di fornitura si applicheranno al Contratto solo se riportate nella conferma d'ordine di SFRG. Qualsiasi ulteriore modifica e/o integrazione sarà vincolante e valida solo se accettata per iscritto da entrambe le Parti.

**1.1)** These General Terms and Conditions of Sale ("**GTC**") constitute an integral and essential part of any sales and supply contract (the "**Contract**") entered into between Siderforgerossi Group S.p.A. (hereinafter "**SFRG**" or the "**Supplier**") and its customers (hereinafter the "**Customer**" or the "**Buyer**" and, collectively, the "**Parties**"), concerning the sale of forged, processed, and/or to-be-manufactured products and/or otherwise supplied by SFRG, unless the Parties agree otherwise in writing in an amendment document.

**1.2)** Under no circumstances shall general terms and conditions of any nature included and/or specified in the Customer's forms and/or in other documents sent to SFRG by the Customer and/or of which SFRG has become aware in any manner apply to the Contract and/or to any other supply of the Product. Specific terms and/or conditions of supply shall apply to the Contract only if stated in SFRG's order confirmation. Any further amendment and/or addition shall be binding and valid only if accepted in writing by both Parties.

**2. CONTRATTO / AGREEMENT**

**2.1)** Dopo aver ricevuto l'offerta del Fornitore relativa alla Fornitura (l'"**Offerta**"), l'Acquirente dovrà inviare al Fornitore un ordine, qualunque sia la sua forma, che includa la descrizione della Fornitura ordinata, le scadenze e il prezzo (di seguito l'"**Ordine**").

**2.2)** Alla ricezione dell'Ordine, SFRG emetterà una conferma d'ordine nella quale saranno indicati il programma e i dettagli della Fornitura (la "**Conferma d'Ordine**").

Il Contratto si intenderà concluso, eseguito e giuridicamente valido alla data di ricezione da parte dell'Acquirente della Conferma d'Ordine (il "**Contratto**").

La Fornitura sarà eseguita in conformità alle disposizioni contenute nella Conferma d'Ordine.

**2.3)** Qualsiasi modifica contenuta nella Conferma d'Ordine rispetto all'Ordine sarà considerata come una controproposta e si intenderà automaticamente accettata dal Cliente qualora non vengano sollevate osservazioni o obiezioni entro 7 giorni dal ricevimento della Conferma d'Ordine.

**2.4)** Qualora l'Acquirente richieda modifiche alla Fornitura ordinata dopo aver ricevuto la Conferma d'Ordine, SFRG:

**2.1)** Upon receipt of the Supplier's offer regarding the Supply (the "**Offer**"), the Purchaser shall send the Supplier an order, in whatever form, that includes a description of the Supply ordered, the deadlines, and the price (hereinafter the "**Order**").

**2.2)** Upon receipt of the Order, SFRG shall issue an order confirmation setting forth the schedule and details of the Supply (the "**Order Confirmation**"). The Contract shall be deemed concluded, executed, and legally valid as of the date of the Buyer's receipt of the Order Confirmation (the "**Contract**").

The Supply shall be performed in accordance with the provisions contained in the Order Confirmation.

**2.3)** Any modification contained in the Order Confirmation with respect to the Order shall be considered a counterproposal and shall be deemed automatically accepted by the Customer unless comments or objections are raised within 7 days of receipt of the Order Confirmation.

**2.4)** Should the Buyer request changes to the ordered Supply after receiving the Order Confirmation, SFRG:

- (i) shall not be obligated to accept such changes;
- (ii) reserves the right to assess their feasibility and to charge all related costs;



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

Rev. 3 dated  
11/05/2026

(i) non sarà obbligata ad accettare tali modifiche;  
(ii) si riserva il diritto di valutarne la fattibilità e di addebitare tutti i costi correlati;  
(iii) avrà facoltà di recedere dal Contratto qualora ritenga tali modifiche non fattibili o non convenienti dal punto di vista economico, e in tal caso avrà diritto ad addebitare all'Acquirente tutti i costi effettivamente sostenuti fino alla data di recesso.

**2.5)** Sia l'Offerta sia la Conferma d'Ordine si intendono comprensive e facenti riferimento alle presenti CGV, che costituiscono parte integrante ed essenziale del Contratto.

(iii) shall have the right to terminate the Contract if it deems such changes unfeasible or economically unviable, and in such case shall be entitled to charge the Buyer for all costs actually incurred up to the date of termination.

**2.5)** Both the Offer and the Order Confirmation are deemed to include and refer to these GTC, which constitute an integral and essential part of the Contract.

**3. CONSEGNA, TRASFERIMENTO DEL RISCHIO, RITARDO/ DELIVERY, TRANSFER OF RISK, DELAY**

**3.1)** SFRG invierà al Cliente una comunicazione relativa alla disponibilità dei prodotti per la consegna (la "**Comunicazione**"). Salvo diverso accordo scritto, il Prodotto sarà consegnato secondo gli Incoterms® 2020 ex works presso lo stabilimento di SFRG. Il rischio di danneggiamento o deterioramento del Prodotto durante il trasporto sarà pertanto a carico dell'Acquirente. Il rischio si considera trasferito all'Acquirente alla data di spedizione indicata nella Conferma d'Ordine o, in ogni caso, alla data in cui la Comunicazione viene trasmessa al Cliente. Tutti i costi relativi alla pesatura, spedizione e imballaggio del Prodotto fornito e/o, in generale, alla sua spedizione saranno a carico esclusivo del Cliente.

**3.2)** Salvo diverso accordo scritto tra le Parti espressamente indicato nella Conferma d'Ordine, l'utilizzo di pallet per la spedizione di semilavorati grezzi non sarà incluso nella Fornitura e SFRG avrà il diritto di fatturare al Cliente i relativi costi, da corrispondersi come previsto al successivo paragrafo 3.3.

**3.3)** Il Cliente autorizza sin d'ora SFRG a fatturare l'importo concordato per i pallet entro 10 giorni dalla data di spedizione indicata nella Conferma d'Ordine, e il pagamento dovrà avvenire prima della consegna.

**3.4)** In caso di ritardo nel ritiro del Prodotto superiore a 10 giorni dalla data della Comunicazione, il Cliente dovrà sostenere tutte le spese relative all'occupazione del magazzino, riconoscendo a SFRG un corrispettivo da calcolarsi secondo una tariffa da negoziare di volta in volta, con un minimo di € 1.000 per ogni mese e/o frazione di mese di ritardo. In caso di mancato ritiro del Prodotto entro 60 giorni dalla data della Comunicazione, SFRG avrà il

**3.1)** SFRG will send the Customer a notice regarding the availability of the products for delivery (the "**Notice**"). Unless otherwise agreed in writing, the Product will be delivered in accordance with Incoterms® 2020 ex works at SFRG's facility. The risk of damage or deterioration of the Product during transport shall therefore be borne by the Buyer. The risk is deemed to have passed to the Buyer on the shipment date indicated in the Order Confirmation or, in any case, on the date the Notice is sent to the Customer. All costs related to the weighing, shipping, and packaging of the Product supplied and/or, in general, to its shipment shall be borne exclusively by the Customer.

**3.2)** Unless otherwise agreed in writing between the Parties and expressly indicated in the Order Confirmation, the use of pallets for the shipment of raw semi-finished products will not be included in the Supply, and SFRG shall have the right to invoice the Customer for the related costs, to be paid as provided in paragraph 3.3 below.

**3.3)** The Customer hereby authorizes SFRG to invoice the agreed amount for the pallets within 10 days of the shipment date indicated in the Order Confirmation, and payment must be made prior to delivery.

**3.4)** In the event of a delay in collecting the Product exceeding 10 days from the date of the Notice, the Customer shall bear all expenses related to warehouse storage, paying SFRG a fee to be calculated according to a rate to be negotiated on a case-by-case basis, with a minimum of €1,000 for each month and/or fraction of a month of delay. In the event of failure to collect the Product within 60 days of the date of the Notice, SFRG shall have the right to terminate the Contract early and to sell the Product to other customers.



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

Rev. 3 dated  
11/05/2026

diritto di risolvere anticipatamente il Contratto e di vendere il Prodotto ad altri clienti. In ogni caso, il rischio di danneggiamento, deterioramento e/o furto del Prodotto sarà a carico del Cliente a partire dalla data di consegna inizialmente concordata.

**3.5)** Salvo accordo espresso contrario, le date di consegna non saranno considerate essenziali; pertanto, il Cliente non avrà diritto di risolvere il Contratto né di annullare l'Ordine in caso di ritardi nella consegna, a meno che il ritardo superi le 20 settimane. In nessun caso il Cliente potrà richiedere risarcimenti per ritardi nella consegna.

In any case, the risk of damage, deterioration, and/or theft of the Product shall be borne by the Customer as of the initially agreed delivery date.

**3.5)** Unless expressly agreed otherwise, delivery dates shall not be considered essential; therefore, the Customer shall not have the right to terminate the Contract or cancel the Order in the event of delivery delays, unless the delay exceeds 20 weeks. Under no circumstances may the Customer claim compensation for delivery delays.

**4. PREZZO E PAGAMENTO/PRICE AND PAYMENT**

**4.1)** Salvo diverso accordo scritto tra le Parti, il prezzo della Fornitura indicato nella Conferma d'Ordine (il "**Prezzo**") si intende al netto di:  
(i) qualsiasi imposta o dazio, nonché  
(ii) costi e spese di spedizione e invio.

**4.2)** Le condizioni di pagamento saranno indicate nella Conferma d'Ordine e saranno vincolanti e non contestabili. Qualsiasi pagamento anticipato sarà considerato come acconto.

**4.3)** Qualora i costi di produzione e/o consegna dei beni aumentino rispetto alla situazione alla data della Conferma d'Ordine a causa di un'azione o omissione dell'Acquirente, qualsiasi costo aggiuntivo derivante da tale circostanza sarà a carico dell'Acquirente.

Senza limitare la generalità di quanto sopra, saranno considerate azioni o omissioni dell'Acquirente, a titolo esemplificativo:  
(i) il ritardo nell'invio delle specifiche tecniche,  
(ii) l'inesattezza delle specifiche tecniche,  
(iii) l'incoerenza tra specifiche tecniche successive inviate dall'Acquirente. SFRG informerà per iscritto l'Acquirente di eventuali costi aggiuntivi derivanti dagli eventi sopra menzionati. Tali costi aggiuntivi saranno a carico dell'Acquirente.

**4.4)** Qualsiasi ritardo o mancato ritiro del Prodotto da parte del Cliente non comporterà proroghe e/o slittamenti dei termini di pagamento.

**4.5)** In caso di ritardo nei pagamenti, il Cliente dovrà corrispondere interessi sull'importo non pagato al tasso previsto dalla normativa applicabile di seguito specificata.

**4.6)** SFRG avrà il diritto di sospendere la consegna del Prodotto:

- a) qualora la situazione patrimoniale e/o finanziaria del Cliente metta a rischio il relativo pagamento;
- b) qualora il Cliente non abbia provveduto al

**4.1)** Unless otherwise agreed in writing by the Parties, the price of the Supply indicated in the Order Confirmation (the "**Price**") is exclusive of:

- (i) any taxes or duties, as well as
- (ii) shipping and delivery costs and expenses.

**4.2)** The terms of payment will be specified in the Order Confirmation and shall be binding and non-negotiable. Any advance payment shall be considered a down payment.

**4.3)** If the costs of production and/or delivery of the goods increase compared to the situation as of the date of the Order Confirmation due to an act or omission by the Buyer, any additional costs arising from such circumstance shall be borne by the Buyer. Without limiting the generality of the foregoing, the following shall be considered actions or omissions on the part of the Buyer, by way of example:

- (i) delay in sending technical specifications,
- (ii) inaccuracy of technical specifications,
- (iii) inconsistency between subsequent technical specifications sent by the Buyer. SFRG shall notify the Buyer in writing of any additional costs arising from the aforementioned events. Such additional costs shall be borne by the Buyer.

**4.4)** Any delay or failure by the Customer to collect the Product shall not result in extensions and/or postponements of the payment terms.

**4.5)** In the event of late payment, the Customer shall pay interest on the unpaid amount at the rate provided for by the applicable regulations specified below.

**4.6)** SFRG shall have the right to suspend delivery of the Product:

- a) if the Customer's financial and/or asset situation puts the relevant payment at risk;
- b) if the Customer has failed to make timely payment for Products previously supplied by SFRG, including under other contractual relationships,



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

Rev. 3 dated  
11/05/2026

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pagamento tempestivo dei Prodotti precedentemente forniti da SFRG, anche nell'ambito di altri rapporti contrattuali, fino al completo saldo del credito residuo e/o fino alla ricezione di adeguate garanzie per qualsiasi consegna in corso, fatto salvo il diritto di SFRG di richiedere il risarcimento di eventuali danni subiti in conseguenza di ciò. | until the outstanding balance is fully settled and/or until adequate guarantees are received for any pending delivery, without prejudice to SFRG's right to claim compensation for any damages suffered as a result thereof. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**5. GARANZIA E RESPONSABILITA' / WARRANTY AND LIABILITY**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>5.1)</b> SFRG dichiara e garantisce che il Prodotto:</p> <p>(i) sarà realizzato con i materiali indicati nella Conferma d'Ordine;</p> <p>(ii) sarà conforme alle prove previste nella Conferma d'Ordine, se presenti;</p> <p>(iii) sarà fornito privo di difetti o altri vizi di fabbricazione per un periodo di dodici mesi a partire dalla data di consegna.</p> <p><b>5.2)</b> L'Acquirente dovrà verificare la conformità del Prodotto ai requisiti indicati nella Conferma d'Ordine al momento della consegna e, in caso di difetti o non conformità del Prodotto rispetto alla Conferma d'Ordine, dovrà informare SFRG per iscritto entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla data di consegna. In tal caso, l'Acquirente dovrà fornire tutte le informazioni utili a consentire un immediato controllo da parte di SFRG e, in particolare, identificare con precisione il difetto e rendere disponibile il prodotto difettoso per una verifica da parte di SFRG.</p> <p><b>5.3)</b> L'Acquirente non avrà diritto alla garanzia prevista nel presente documento, e pertanto il Prodotto si considererà pienamente accettato, nei seguenti casi:</p> <p>(i) quando siano trascorsi 8 giorni dalla data di consegna senza che SFRG sia stata informata del difetto del Prodotto;</p> <p>(ii) quando il Prodotto, pur presentando difetti visibili, sia stato installato.</p> <p><b>5.4)</b> In ogni caso, la garanzia prevista dalle presenti CGV sarà applicabile solo alle seguenti condizioni:</p> <p>(i) l'Acquirente o il suo cliente finale abbiano correttamente conservato e/o lavorato il materiale fornito;</p> <p>(ii) ogni reclamo sia corredato da documentazione che dimostri chiaramente i difetti;</p> <p>(iii) il periodo di garanzia di dodici mesi non sia ancora scaduto.</p> <p><b>5.5)</b> I difetti del Prodotto che non possono essere rilevati dall'ispezione in accettazione da parte dell'Acquirente ("<b>difetti occulti</b>") dovranno essere comunicati per iscritto a SFRG via email entro 8 (otto) giorni dalla loro scoperta e comunque entro</p> | <p><b>5.1)</b> SFRG represents and warrants that the Product:</p> <p>(i) will be manufactured using the materials specified in the Order Confirmation;</p> <p>(ii) will comply with the tests specified in the Order Confirmation, if any;</p> <p>(iii) will be free from defects or other manufacturing defects for a period of twelve months from the date of delivery.</p> <p><b>5.2)</b> The Buyer must verify the Product's compliance with the requirements specified in the Order Confirmation upon delivery and, in the event of defects or non-compliance of the Product with the Order Confirmation, must notify SFRG in writing no later than 8 (eight) days from the delivery date. In such a case, the Buyer must provide all information necessary to allow for an immediate inspection by SFRG and, in particular, precisely identify the defect and make the defective product available for inspection by SFRG.</p> <p><b>5.3)</b> The Buyer shall not be entitled to the warranty provided herein, and therefore the Product shall be deemed fully accepted, in the following cases:</p> <p>(i) when 8 days have elapsed from the delivery date without SFRG having been notified of the Product defect;</p> <p>(ii) when the Product, despite having visible defects, has been installed.</p> <p><b>5.4)</b> In any case, the warranty provided for in these GTC shall apply only under the following conditions:</p> <p>(i) the Buyer or its end customer has properly stored and/or processed the supplied material;</p> <p>(ii) each claim is accompanied by documentation clearly demonstrating the defects;</p> <p>(iii) the twelve-month warranty period has not yet expired.</p> <p><b>5.5)</b> Defects in the Product that cannot be detected during the Buyer's acceptance inspection ("<b>hidden defects</b>") must be reported in writing to SFRG via email within 8 (eight) days of their discovery and in any case within the aforementioned warranty period. The burden of proof regarding the date of discovery rests with the Customer.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

il periodo di garanzia sopra menzionato. L'onere della prova della data di scoperta spetta al Cliente.

**5.6)** A condizione che siano soddisfatte tutte le condizioni previste nelle presenti CGV, la garanzia dà diritto all'Acquirente di richiedere la riparazione o la sostituzione del Prodotto difettoso, che avverrà secondo le CGV applicabili al Prodotto originale. SFRG avrà il diritto esclusivo di decidere se riparare o sostituire il prodotto difettoso. La riparazione o sostituzione rappresentano l'unico obbligo di garanzia di SFRG, essendo espressamente escluse ulteriori forme di rimedio per il Cliente.

**5.7)** Fatti salvi i principi generali di cui sopra, SFRG non sarà ritenuta responsabile e la garanzia sarà espressamente esclusa:

- (i) per difetti del Prodotto derivanti da alterazioni e/o modifiche non autorizzate per iscritto da SFRG;
- (ii) per difetti e/o non conformità derivanti da uso improprio del Prodotto da parte dell'Acquirente, come aggiunte o rimozioni di componenti, interventi da parte di personale non autorizzato;
- (iii) per difetti e/o non conformità derivanti da errata installazione da parte dell'Acquirente, installazioni in ambienti non conformi, negligenza, deposito e/o manutenzione del Prodotto non conformi alle istruzioni di SFRG;
- (iv) per l'usura normale del Prodotto e/o di qualsiasi suo componente o materiale;
- (v) per eventuali danni diretti o indiretti a persone o cose derivanti dall'uso del Prodotto in modo non conforme alle esigenze indicate nella documentazione d'ordine;
- (vi) per qualsiasi altra causa non imputabile a negligenza di SFRG.

**5.8)** Fatti salvi gli obblighi previsti dalla normativa inderogabile sulla responsabilità da prodotto e ogni responsabilità per dolo e/o colpa grave, SFRG non sarà responsabile per danni diretti, indiretti o incidentali subiti dal Cliente e/o da terzi a seguito di difetti dei Prodotti.

**5.9)** In nessun caso la responsabilità complessiva di SFRG per danni derivanti da difetti del Prodotto, ai sensi del Contratto, potrà superare il prezzo complessivo degli stessi. Qualora venga dimostrata la responsabilità di Siderforgerossi per guasti sul campo, in caso di Prodotto installato, essa sarà limitata ai costi fino al prezzo delle forgiature indicato nella conferma d'ordine del Prodotto difettoso.

**5.10)** Qualsiasi controversia relativa a una singola consegna non solleva l'Acquirente dall'obbligo di ritirare e pagare la quantità restante di Prodotti ordinati ai sensi dello specifico ordine o di altri ordini non coinvolti nel difetto.

**5.6)** Provided that all conditions set forth in these GTC are met, the warranty entitles the Buyer to request the repair or replacement of the defective Product, which shall be carried out in accordance with the GTC applicable to the original Product.

SFRG shall have the exclusive right to decide whether to repair or replace the defective product. Repair or replacement constitutes SFRG's sole warranty obligation, and any further remedies for the Customer are expressly excluded.

**5.7)** Without prejudice to the general principles set forth above, SFRG shall not be held liable and the warranty shall be expressly excluded:

- (i) for defects in the Product resulting from alterations and/or modifications not authorized in writing by SFRG;
- (ii) for defects and/or non-conformities resulting from improper use of the Product by the Purchaser, such as the addition or removal of components, or interventions by unauthorized personnel;
- (iii) for defects and/or non-conformities resulting from incorrect installation by the Purchaser, installation in non-compliant environments, negligence, or storage and/or maintenance of the Product not in accordance with SFRG's instructions;
- (iv) for normal wear and tear of the Product and/or any of its components or materials;
- (v) for any direct or indirect damage to persons or property resulting from the use of the Product in a manner not compliant with the requirements specified in the order documentation;
- (vi) for any other cause not attributable to SFRG's negligence.

**5.8)** Without prejudice to the obligations provided for by mandatory product liability legislation and any liability for willful misconduct and/or gross negligence, SFRG shall not be liable for any direct, indirect, or incidental damages suffered by the Customer and/or third parties as a result of defects in the Products.

**5.9)** Under no circumstances shall SFRG's total liability for damages arising from Product defects, pursuant to the Contract, exceed the total price of the Products. Should Siderforgerossi's liability for field failures be established, in the case of an installed Product, such liability shall be limited to costs up to the price of the forgings indicated in the order confirmation for the defective Product.

**5.10)** Any dispute regarding a single delivery shall not relieve the Buyer of the obligation to take delivery of and pay for the remaining quantity of Products ordered under the specific order or other orders not affected by the defect.



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA  
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated  
11/05/2026*

**6. FORZA MAGGIORE/FORCE MAJEURE**

**6.1)** In caso di inadempimento da parte di SFRG dovuto a un evento fortuito, forza maggiore o ad altre cause non imputabili a dolo e/o colpa grave di SFRG, l'Acquirente non avrà diritto ad alcun risarcimento danni, né potrà richiedere la risoluzione del Contratto e/o una riduzione del prezzo.

**6.2)** A titolo esemplificativo e senza limitare la generalità di quanto sopra, saranno considerati eventi di forza maggiore: scioperi, blocchi, interruzioni o disservizi nei trasporti, incendi, tempeste, alluvioni e altri disastri naturali, epidemie e pandemie, nonché difficoltà globali nella catena di approvvigionamento.

**6.3)** Qualora si verificassero eventi di forza maggiore, SFRG dovrà comunicare tempestivamente all'Acquirente, entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data dell'evento, la natura dell'evento e la durata della sospensione, totale o parziale, prevista da SFRG.

**6.1)** In the event of a breach by SFRG due to unforeseeable circumstances, force majeure, or other causes not attributable to SFRG's willful misconduct and/or gross negligence, the Purchaser shall not be entitled to any compensation for damages, nor may the Purchaser request termination of the Contract and/or a price reduction.

**6.2)** By way of example and without limiting the generality of the foregoing, the following shall be considered force majeure events: strikes, blockades, interruptions, or disruptions in transportation, fires, storms, floods, and other natural disasters, epidemics and pandemics, as well as global supply chain disruptions.

**6.3)** Should events of force majeure occur, SFRG must promptly notify the Buyer, within 5 (five) business days from the date of the event, of the nature of the event and the duration of the suspension, whether total or partial, as anticipated by SFRG.

**7. ISPEZIONI E VISITE PRESSO GLI STABILIMENTI DI SIDERFORGEROSSİ GROUP  
S.P.A./ INSPECTIONS AND VISITS AT SIDERFORGEROSSİ GROUP S.P.A. PLANTS**

Le visite del Cliente presso gli stabilimenti di SFRG devono essere concordate preventivamente tra le parti coinvolte. I visitatori avranno normalmente accesso al laboratorio e al reparto imballaggio. L'accesso ai reparti di produzione per i tecnici del Cliente richiederà un accordo scritto speciale da stabilire in anticipo.

Visits by the Customer to SFRG's facilities must be arranged in advance between the parties involved. Visitors will normally be granted access to the laboratory and the packaging department. Access to the production departments for the Customer's technicians will require a special written agreement to be established in advance.

**8. DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE E INTELLETTUALE/INDUSTRIAL AND  
INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

**8.1)** Il Cliente riconosce che i marchi, anche se non registrati, le invenzioni, i brevetti e altri diritti di proprietà intellettuale relativi ai Prodotti, nonché tutti i modelli, le specifiche, i campioni, i progetti, le informazioni tecniche o i dati relativi ai Prodotti, sono e rimarranno di proprietà esclusiva di SFRG.

**8.2)** Il Cliente non dovrà effettuare alcuna modifica ai Prodotti né alterare, rimuovere o in alcun modo manomettere i marchi o qualsiasi etichetta, nome commerciale, informazione o numero apposto o stampato sui Prodotti.

**8.3)** Il Cliente non dovrà divulgare informazioni riservate relative ai Prodotti, a SFRG e alla sua organizzazione commerciale e industriale.

**8.1)** The Client hereby acknowledges that the trademarks, also if not registered, invention, patents and other intellectual property right related to the Products as well as any and all patterns, specifications, samples, designs, technical information or data related to the Product are and shall remain the exclusive property of SFRG.

**8.2)** The Client shall not make any modifications to the Products nor alter, remove or in any way tamper with the trademarks or any plate, trade name, information or number affixed or printed thereon.

**8.3)** The Client shall not disclose the confidential information related to the Products, SFRG and its commercial and industrial organization



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA  
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

Rev. 3 dated  
11/05/2026

**9. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE / APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**

**9.1)** La fornitura sarà regolata dalla legge italiana includendo espressamente la Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci (CISG).

**9.2)** Tutte le controversie derivanti da o relative a queste Condizioni Generali di Contratto e/o alla Fornitura saranno esclusivamente sottoposte e risolte dal Tribunale di Vicenza, Italia. In deroga a quanto sopra, SFRG avrà il diritto di intentare un'azione presso il Tribunale nel cui territorio ha sede legale il Cliente.

**9.3)** Qualora la sede legale del Cliente si trovi al di fuori dell'UE, Svizzera, Islanda e Norvegia, tutte le controversie - incluse quelle di natura non contrattuale - derivanti, relative o connesse a ciascuna Fornitura saranno risolte mediante arbitrato secondo il Regolamento della Camera Arbitrale di Milano (il "**Regolamento**"), da un arbitro unico nominato in conformità con il Regolamento, che si considera parte integrante di questa clausola. La sede dell'arbitrato sarà Milano (Italia). La lingua dell'arbitrato sarà l'inglese.

**9.1)** The supply shall be governed by Italian law, expressly including the 1980 Vienna Convention on the International Sale of Goods (CISG).

**9.2)** All disputes arising out of or relating to these General Terms and Conditions and/or the Supply shall be exclusively submitted to and resolved by the Court of Vicenza, Italy. Notwithstanding the foregoing, SFRG shall have the right to bring an action before the court in whose jurisdiction the Customer has its registered office.

**9.3)** If the Customer's registered office is located outside the EU, Switzerland, Iceland, and Norway, all disputes—including those of a non-contractual nature—arising out of, relating to, or connected with each Supply shall be resolved by arbitration in accordance with the Rules of the Milan Chamber of Arbitration (the "**Rules**"), by a sole arbitrator appointed in accordance with the Rules, which are deemed an integral part of this clause. The seat of arbitration shall be Milan (Italy). The language of the arbitration shall be English.

**10. RINUNCIA/WAIVER**

Il mancato esercizio da parte di SFRG, in qualsiasi momento, delle disposizioni di queste Condizioni Generali di Contratto non deve essere interpretato come una rinuncia a tali disposizioni o al diritto di farle valere successivamente.

SFRG failure to enforce any provision of these General Terms and Conditions at any time shall not be construed as a waiver of such provision or of the right to enforce it at a later date.

**11. CESSIONE/ASSIGNMENT**

Il Cliente non potrà cedere a terzi alcun diritto e/o credito derivante o connesso al Contratto, senza la previa autorizzazione scritta di SFRG.

The Customer may not assign to any third party any rights and/or claims arising from or related to the Agreement without the prior written consent of SFRG.

**12. COMPLIANCE**

**12.1)** Siderforgerossi Group S.p.A. ha adottato un proprio Modello di organizzazione, gestione e controllo ex d.lgs. 231/2001 (il "**Modello**"), con lo scopo di prevenire, nella conduzione delle proprie attività, la commissione dei reati richiamati dal medesimo decreto.

Il Modello comprende un sistema di controlli interni e di protocolli cautelari atti a prevenire la

**12.1)** Siderforgerossi Group S.p.A. has adopted its own Model of Organization, Management, and Control pursuant to Legislative Decree 231/2001 (the "**Model**"), with the aim of preventing, in the conduct of its business activities, the commission of the offenses referred to in said decree.

The Model includes a system of internal controls and precautionary protocols designed to prevent



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

commissione dei reati presupposto ex d.lgs. 231/2001 oltre che un Codice Etico che assicura che tutte le attività svolte siano condotte in accordo ai migliori standard di prevenzione dei reati.

**12.2)** Controparte dichiara di ben conoscere ed accettare i principi del Codice Etico di SFRG, pubblicato sul sito internet della Società all'indirizzo [www.siderforgerossi.com](http://www.siderforgerossi.com) e di prendere atto del fatto che la Società ha redatto e adottato un proprio Modello di organizzazione, gestione e controllo.

Si impegna, quindi, ad osservare i contenuti del Modello e di rispettare rigorosamente i principi di cui al Codice Etico di SFRG oltre che, in generale, a porre in essere, nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, tutte le misure necessarie o opportune al fine di prevenire condotte rilevanti ai sensi del d.lgs. 231/2001 da parte sua e/o di terzi con cui si relaziona nell'esecuzione delle attività di cui alla presente scrittura privata ed, in generale, a rispettare le disposizioni del d.lgs. 231/2001 ed astenersi dal compiere atti e/o assumere condotte che possano esporre SFRG a responsabilità ai sensi di tale decreto.

**12.3)** La violazione del Codice Etico di Siderforgerossi Group Spa, nonché la realizzazione delle condotte sopra descritte, così come la commissione di qualsiasi reato rilevante ai sensi del D. Lgs. 231/2001 e s.m.i. da parte dell'Acquirente, del suo personale apicale o sottoposto, dei suoi collaboratori, fornitori e subappaltatori autorizzati da Siderforgerossi Group Spa, costituiscono grave inadempimento contrattuale che potrà determinare la risoluzione - con effetto immediato, mediante comunicazione scritta all'acquirente a mezzo raccomandata A/R o PEC, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 c.c. - dell'Ordine, impregiudicato il diritto al risarcimento di tutti i danni eventualmente patiti e patienti da Siderforgerossi Group Spa.

**12.4)** L'acquirente si obbliga a risarcire Siderforgerossi Group Spa di tutti gli eventuali danni diretti e/o indiretti e a tenerla manlevata e indenne per le eventuali sanzioni che dovessero derivare a quest'ultima quale conseguenza della violazione del Codice Etico e/o dei comportamenti tenuti dall'acquirente, dai suoi lavoratori, dagli eventuali subappaltatori autorizzati da Siderforgerossi Group Spa e da ogni altro soggetto in qualunque modo coinvolto dal Fornitore nell'esecuzione dell'Ordine, aventi rilevanza ai sensi del citato D. Lgs. 231/2001 e s.m.i..

**12.5)** L'Acquirente dichiara di essere a conoscenza della normativa dell'Unione Europea in materia di esportazione di prodotti e tecnologie a duplice uso ai sensi del Regolamento (UE) 2021/821, la quale

the commission of the predicate offenses under Legislative Decree 231/2001, as well as a Code of Ethics that ensures all activities are conducted in accordance with the highest standards of crime prevention.

**12.2)** The Counterparty declares that it is fully aware of and accepts the principles of SFRG's Code of Ethics, published on the Company's website at [www.siderforgerossi.com](http://www.siderforgerossi.com), and acknowledges that the Company has drafted and adopted its own Model of Organization, Management, and Control.

The Counterparty therefore undertakes to comply with the contents of the Model and to strictly observe the principles set forth in SFRG's Code of Ethics, as well as, in general, to implement, in the performance of the contractual services, all necessary or appropriate measures to prevent conduct relevant under Legislative Decree 231/2001 by the Contractor and/or third parties with whom the Contractor interacts in the performance of the activities referred to in this private agreement and, in general, to comply with the provisions of Legislative Decree 231/2001 and to refrain from performing acts and/or engaging in conduct that could expose SFRG to liability under said decree.

**12.3)** Any violation of the Code of Ethics of Siderforgerossi Group Spa, as well as the commission of the conduct described above, and the commission of any offense relevant under Legislative Decree 231/2001, as amended, by the Purchaser, its senior or subordinate staff, its collaborators, suppliers, and subcontractors authorized by Siderforgerossi Group Spa, constitute a material breach of contract that may result in the termination—with immediate effect, by written notice to the Buyer via certified mail with return receipt or certified email (PEC), pursuant to and for the purposes of Article 1456 of the Italian Civil Code—of the Order, without prejudice to the right to compensation for all damages suffered or to be suffered by Siderforgerossi Group Spa.

**12.4)** The buyer undertakes to compensate Siderforgerossi Group Spa for any direct and/or indirect damages and to hold it harmless and indemnify it against any penalties that may be imposed on the latter as a consequence of the violation of the Code of Ethics and/or the conduct of the buyer, its employees, any subcontractors authorized by Siderforgerossi Group Spa, and any other party in any way involved by the Supplier in the execution of the Order, which are relevant pursuant to the aforementioned Legislative Decree



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

attribuisce alle autorità italiane o alle autorità di qualsiasi Stato membro dell'Unione Europea il potere di sottoporre ad autorizzazione o vietare l'esportazione di prodotti non dual use per motivi di sicurezza pubblica, o nei casi in cui si ritenga che tali prodotti possano essere utilizzati per fini non convenzionali o militari. L'Acquirente prende atto che qualsiasi decisione di divieto all'esportazione o altra misura restrittiva adottata dalle competenti autorità italiane o dalle autorità di qualsiasi Stato membro dell'Unione Europea, potrà comportare l'immediata sospensione o la cancellazione totale dell'Ordine. In tale ipotesi, SFRG non potrà essere ritenuta responsabile a qualsiasi titolo, per eventuali danni diretti o indiretti, o perdite di altra natura.

**12.6)** L'Acquirente si impegna a dichiarare l'ambito di applicazione dei Prodotti ed a mettere a disposizione di SFRG la documentazione relativa al loro utilizzo ed all'utilizzatore finale. L'Acquirente dichiara e garantisce che i Prodotti sono acquistati e, ove applicabile, rivenduti, esclusivamente per uso civile e che non saranno utilizzati per: (a) la progettazione, lo sviluppo, la produzione, l'immagazzinamento o l'utilizzo di armi di distruzione di massa, incluse armi nucleari, chimiche o biologiche ovvero missili; (b) attività militari di qualsiasi natura; oppure (c) qualsiasi altro utilizzo a supporto delle predette attività.

**12.7)** L'Acquirente dichiara di essere a conoscenza dell'esistenza delle norme in materia di controllo delle esportazioni e dei programmi sanzionatori dell'Unione Europea e degli Stati Uniti d'America, che possono vietare o limitare l'esportazione, l'importazione, il trasferimento, la fornitura o il transito dei Prodotti di SFRG verso determinate giurisdizioni, incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, Bielorussia, Iran, Federazione Russa e determinati territori dell'Ucraina. L'Acquirente si impegna pertanto a non vendere, trasferire, riesportare, fornire, consegnare o comunque mettere a disposizione i Prodotti, direttamente o indirettamente, in violazione della summenzionata normativa. L'Acquirente dà atto che qualsiasi misura restrittiva all'esportazione adottata dall'Unione Europea o dagli Stati Uniti successivamente alla conferma dell'Ordine potrà comportare l'immediata sospensione o la cancellazione. In tale ipotesi, SFRG non potrà essere ritenuta responsabile a qualsiasi titolo, per eventuali danni diretti o indiretti o perdite di altra natura.

**12.8)** L'Acquirente si impegna a non vendere, trasferire, riesportare, fornire, consegnare o comunque mettere a disposizione, direttamente o indirettamente, i Prodotti di SFRG a favore o a

231/2001, as amended and supplemented.

**12.5)** The Purchaser acknowledges being aware of the European Union legislation concerning the export of dual-use products and technologies pursuant to Regulation (EU) 2021/821, which grants the Italian authorities or the authorities of any Member State of the European Union the power to subject to authorization or prohibit the export of non-dual-use products on grounds of public security, or where such products are deemed capable of being used for non-conventional or military purposes. The Purchaser acknowledges that any export prohibition decision or other restrictive measure adopted by the competent Italian authorities or by the authorities of any Member State of the European Union may result in the immediate suspension or total cancellation of the Order. In such event, SFRG shall not be held liable on any grounds whatsoever for any direct or indirect damages or losses of any nature whatsoever.

**12.6)** The Purchaser undertakes to declare the field of application of the Products and to make available to SFRG the documentation relating to their use and end-user. The Purchaser represents and warrants that the Products are purchased and, where applicable, resold exclusively for civilian use and that they shall not be used for: (a) the design, development, production, storage or use of weapons of mass destruction, including nuclear, chemical or biological weapons or missiles; (b) military activities of any nature whatsoever; or (c) any other use in support of the aforementioned activities.

**12.7)** The Purchaser acknowledges being aware of the existence of export control regulations and sanctions programs of the European Union and the United States of America, which may prohibit or restrict the export, import, transfer, supply or transit of SFRG Products to certain jurisdictions, including, without limitation, Belarus, Iran, the Russian Federation and certain territories of Ukraine. The Purchaser therefore undertakes not to sell, transfer, re-export, supply, deliver or otherwise make available the Products, directly or indirectly, in violation of the aforementioned legislation. The Purchaser acknowledges that any export restrictive measure adopted by the European Union or the United States after the confirmation of the Order may result in its immediate suspension or cancellation. In such event, SFRG shall not be held liable on any grounds whatsoever for any direct or indirect damages or losses of any nature whatsoever.



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

beneficio di persone fisiche o giuridiche designate nelle liste sanzionatorie dell'Unione Europea e/o degli Stati Uniti d'America, incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la EU Consolidated Financial Sanctions List e la OFAC SDN List.

**12.9)** Nel caso in cui i Prodotti vengano rivenduti, l'Acquirente dovrà adoperarsi con la massima diligenza affinché le disposizioni di cui agli Artt. 12.6 e 12.7 non vengano eluse da terzi collocati a valle della catena commerciale, inclusi i rivenditori. L'Acquirente dovrà altresì predisporre e mantenere un adeguato meccanismo di monitoraggio volto a individuare eventuali condotte poste in essere da terzi situati a valle della catena commerciale, inclusi i rivenditori, che possano eludere le disposizioni di cui agli Artt. 12.6 e 12.7.

**12.10)** L'Acquirente si impegna a comunicare tempestivamente per iscritto a SFRG qualsiasi violazione effettiva o sospetta delle normative in materia di controllo delle esportazioni o di misure restrittive di cui venga a conoscenza, incluse eventuali violazioni commesse dai propri dipendenti, clienti, distributori o rivenditori.

**12.11)** Le Parti riconoscono reciprocamente che le disposizioni comprese dagli Artt. da 12.5 a 12.9 costituiscono condizioni essenziali del presente Contratto. L'Acquirente si impegna a manlevare e tenere indenne SFRG da qualsiasi danno, responsabilità, sanzione amministrativa, penalità, costo e spesa (incluse le spese legali) derivanti da o connessi alla violazione, da parte dell'Acquirente, di una qualsiasi delle disposizioni suindicate. Qualsiasi violazione degli obblighi che precedono attribuirà a SFRG il diritto di risolvere immediatamente il presente Contratto e obbligherà l'Acquirente a corrispondere una penale contrattuale pari al dieci per cento (10%) del valore complessivo del relativo Ordine.

**12.12)** Qualora successivamente alla conferma dell'Ordine SFRG venga a conoscenza dell'utilizzo dei Prodotti nel settore nucleare o militare e tale utilizzo non fosse stato dichiarato precedentemente dall'Acquirente, SFRG avrà il diritto di risolvere immediatamente il presente Contratto e sarà tenuta alla restituzione dell'anticipo già conferito al netto delle spese e dei costi già sostenuti per la realizzazione dei Prodotti.

**12.13)** L'Acquirente si impegna a mettere a disposizione di SFRG tutta la documentazione e i dati relativi alla propria società o impresa, al settore di attività, alla composizione degli organi sociali, alla struttura proprietaria e ai relativi titolari effettivi. L'Acquirente si impegna altresì a informare tempestivamente SFRG qualora tali dati e documenti

**12.8)** The Purchaser undertakes not to sell, transfer, re-export, supply, deliver or otherwise make available, directly or indirectly, SFRG Products to or for the benefit of natural or legal persons designated under the sanctions lists of the European Union and/or the United States of America, including, without limitation, the EU Consolidated Financial Sanctions List and the OFAC SDN List.

**12.9)** Where the Products are resold, the Purchaser shall use its best efforts to ensure that the provisions set forth under Articles 12.6 and 12.7 are not circumvented by third parties further down the commercial chain, including resellers. The Purchaser shall furthermore establish and maintain an adequate monitoring mechanism designed to detect any conduct by third parties further down the commercial chain, including resellers, that could circumvent the provisions set forth under Articles 12.6 and 12.7.

**12.10)** The Purchaser undertakes to promptly notify SFRG in writing of any actual or suspected violation of export control regulations or restrictive measures of which it becomes aware, including any violations committed by its employees, customers, distributors or resellers.

**12.11)** The Parties mutually acknowledge that the provisions set forth under Articles 12.5 to 12.9 constitute essential terms of this Agreement. The Purchaser undertakes to indemnify and hold harmless SFRG from and against any damages, liabilities, administrative sanctions, penalties, costs and expenses (including legal fees) arising out of or connected with the breach by the Purchaser of any of the aforementioned provisions. Any breach of the foregoing obligations shall entitle SFRG to immediately terminate this Agreement and shall oblige the Purchaser to pay a contractual penalty equal to ten per cent (10%) of the total value of the relevant Order.

**12.12)** Should SFRG become aware, after confirmation of the Order, of the use of the Products in the nuclear or military sector, and such use had not been previously disclosed by the Purchaser, SFRG shall have the right to immediately terminate this Agreement and shall be obliged to reimburse the advance payment already received, net of the expenses and costs already incurred for the manufacture of the Products.

**12.13)** The Purchaser undertakes to make available to SFRG all documentation and data relating to its company or business, business sector, composition of the corporate bodies, ownership structure and relevant beneficial



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SUPPLY**

SFRG-GTCS

*Rev. 3 dated*  
*11/05/2026*

divengano nel corso del tempo non più attuali, provvedendo senza indugio al relativo aggiornamento. L'Acquirente prende atto che SFRG avrà facoltà di sospendere la fornitura dei Prodotti in assenza della suddetta documentazione e delle relative informazioni.

owners. The Purchaser further undertakes to promptly inform SFRG should such data and documents become outdated over time, and to provide without delay the relevant updates. The Purchaser acknowledges that SFRG shall be entitled to suspend the supply of the Products in the absence of the aforementioned documentation and related information.

**13. CONOSCENZA DELLE PRESENTI CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA/  
KNOWLEDGE OF THESE GENERAL CONDITIONS OF SALE**

Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono rinvenibili anche sul sito internet al seguente link: <https://siderforgerossi.com/it/condizioni> Generali.

Le parti dichiarano di avere ben compreso e concordato ogni singola clausola del presente contratto.

These General Terms and Conditions of Sale are also available on the website at the following link: <https://siderforgerossi.com/it/condizioni>. The parties declare that they have fully understood and agreed to every single clause of this contract.

Data / Date \_\_\_\_\_

Nome/Name \_\_\_\_\_

In qualità di/In its capacity of

\_\_\_\_\_  
(Timbro e firma del legale rappresentante)  
(Company's seals and signature of authorized person)